

Spis Treści

Literatura

Jerzy Kałużny

Jaką przyszłość ma przeszłość? Przemiany kultur pamięci w Niemczech i Polsce po 1989 roku i ich odzwierciedlenie w literaturze15

Katarzyna Kuczyńska-Koschany

Polski „Malte“ dwukrotnie: rekonesans na przykładzie paradygmatu samotności. Przekłady Witolda Hulewicza (1927) i Piotra Wiktora Lorkowskiego (2011) a „Berner Taschenbuch“ (2012).....31

Michael Düring

Sanatorium jak(o) piekło i lekarz jak(o) diabeł. „Pijak“ Hansa Fallady i „Pod mocnym aniołem“ Jerzego Pilcha45

Krzysztof Trybuś

Die polnische Romantik vor dem Hintergrund der deutschen Erinnerungsdiskussion – Annäherungen und Perspektiven.....55

Jerzy Fiećko

Mickiewicz o kwestii niemieckiej na łamach „Trybuny Ludów“. Przypisy i komentarze69

Maciej Junkiert

Revolution, Trauer, Tragik. Der zweite Teil der *Dziady* von Adam Mickiewicz als Trauerspiel.....87

Beate Sommerfeld

„Die sprachlosen Räume dazwischen“ – Olga Tokarczuku und Esther Kinskys Pilgerfahrten durch Europa.....109

Lothar Quinkenstein

Die Ränder als Mitte – Überlegungen zu einem erweiterten Verständnis „deutsch-polnischer“ Beziehungen.....131

<i>Rebekka Wilpert</i> Bruno Schulz. Zu seiner Rezeption in Deutschland	147
<i>Karolina Rapp</i> Die Scham, das Schweigen und das Vibrato der Toten – zu Anne Webers <i>Ahnen</i> (2015)	159
<i>Kristina Naumann</i> Leben im Spagat als neues Modell der ‚Polen-Deutschen‘? Zur Prosa von Janusz Rudnicki	179
<i>Anita Jarzyna</i> Judenjagd/Polowanie na Żydów. Semantyka – rozpoznania	193
Język	
<i>Michael Elmentaler, Beata Mikołajczyk</i> Deutsche Sprachinseldialekte in Westpolen. Präsentation eines Forschungsvorhabens	213
<i>Norbert Nübler</i> Sprachgeschichte und Kulturgeschichte des Polnischen.....	227
<i>Tadeusz Lewaszkiewicz</i> Udział slawistów i polonistów niemieckich w rozwoju polonistyki językoznawczej	239
<i>Anna Kostecka-Sadowa</i> Zapózyczenia niemieckie w polszczyźnie południowokresowej.....	267
<i>Justyna Kobus</i> Grafia w listach chłopca wielkopolskiego (1914–1920) – majuskuły	283
<i>Iwona Żuraszek-Ryś</i> Polonizacja a niemiecka przeszłość Zielonej Góry i okolicy. Nazwy świadectwem historii regionu	297

Damian Mrowiński

Die Praktikabilität ausgewählter neuerer deutschsprachiger
Lerngrammatiken des Polnischen als Fremdsprache im
universitären Polnischunterricht307

Marta Janachowska-Budych, Tomasz Lis

Stosunki polsko-niemieckie w nauczaniu o kulturze w
ujęciu kontrastycznym. Doświadczenia i propozycje dydaktyczne315

Historia i Kultura

Martina Thomsen

Unentbehrlich und doch vergessen: Polnische Arbeiter beim
Bau und Erweiterungsbau des Kaiser-Wilhelm-Kanals
(1887–1895 und 1907–1914) 331

Gábor Gángó

Zum Thema ‚Leibniz und die EU‘ – aus ostmitteleuropäischer
Perspektive 351

Anna Kochanowska-Nieborak

Stereotypy a pojednanie. Refleksje o stereotypach jako czynniku
utrudniającym proces pojednania polsko-niemieckiego361

Bernadetta Matuszak-Loose

Der (inter)nationale und (inter)kulturelle Alltag an der deutsch-polnischen
Grenze im so genannten „Słubfurt“ (Frankfurt/Oder – Słubice)..... 379

Bartosz Korzeniewski

Druga wojna światowa w polskich muzeach. Zmiany i tendencje
po 1989 roku391

Jerzy Kotacki

Cmentarze ewangelicko-augsburskie w Wielkopolsce po 1945 roku jako
(nie)wspólne polsko-niemieckie miejsca pamięci. Modele obchodzenia
się z zaginionymi krajobrazami przeszłości – zarys projektu badawczego 409

Alina Hinc

Upamiętnianie powstania listopadowego w Wielkim Księstwie
Poznańskim w świetle akt administracji pruskiej (1830–1880)435

<i>Dorota Mazurczak</i> Okupacja niemiecka w Warszawie podczas I wojny światowej w pamiętniku Marii Lubomirskiej.....	453
<i>Grzegorz Zbiorczyk</i> Relacja między Augustem Cieszkowskim a Karlem Ludwikiem Micheletem, czyli <i>Beziehungsgeschichte</i> w praktyce	463
<i>Amelia Korzeniewska</i> Pamięć o drugiej wojnie światowej we współczesnym polskim i niemieckim filmie	473